

DE EG Konformitätserklärung  
EN EC Declaration of Conformity  
NL EG-conformiteitsverklaring  
FR Déclaration de conformité CE  
ES Declaración de conformidad CE  
PT Declaração de conformidade CE  
IT Dichiarazione di conformità CE  
DA EF overensstemmelseserklæring  
CZ ES prohlášení o shodě  
SK ES vyhlásenie o zhode



Modelljahr  
model year  
modeljaar  
année modèle  
año del modelo  
ano modelo  
anno del modello  
modelår  
modelový rok  
modelový rok

2021/2022

DE Der Hersteller  
EN The manufacturer  
NL De fabrikant  
FR Le fabricant  
ES El fabricante  
PT O fabricante  
IT Il costruttore  
DA Producenten  
CZ Výrobce  
SK Výrobca

Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1 – 3  
49661 Cloppenburg  
+49 (0)4471/966-111

Deutschland  
Germany  
Duitsland  
Allemagne  
Alemania  
Alemanha  
Germania  
Tyskland  
Německo  
Nemecko

DE erklärt hiermit, dass folgende Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien **2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU** und **2014/53/EU** entsprechen.  
EN hereby declares that the following products comply with all of the relevant requirements of the directives **2006/42/EC, 2011/65/EU, 2014/30/EU** and **2014/53/EU**.  
NL verklaart bij dezen dat de volgende producten voldoen aan alle betreffende bepalingen van de richtlijnen **2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU** en **2014/53/EU**.  
FR déclare, par la présente, que les produits suivants satisfont à l'ensemble des dispositions pertinentes de la directives **2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE** et **2014/53/UE**.  
ES declara por la presente que el siguiente product cumple todas las disposiciones pertinentes de la directivas **2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE** y **2014/53/UE**.  
PT declara que os seguintes produtos cumprem todas as disposições relevantes da diretivas **2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE** e **2014/53/UE**.  
IT dichiara che il prodotto di seguito indicato è conforme a tutte le disposizioni pertinenti della direttive **2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE** e **2014/53/UE**.  
DA erklærer herved, at følgende produkter overholder alle relevante bestemmelser i direktiv **2006/42/EF, 2011/65/EU, 2014/30/EU** og **2014/53/EU**.  
CZ tímto prohlašuje, že následující výrobky splňují všechna příslušná ustanovení směrnice **2006/42/ES, 2011/65/EU, 2014/30/EU** a **2014/53/EU**.  
SK týmto deklaruje, že nasledujúce výrobky spĺňajú všetky príslušné ustanovenia smernice **2006/42/ES, 2011/65/EU, 2014/30/EU** a **2014/53/EU**.

DE Baujahr  
EN Year of manufacture  
NL Bouwjaar  
FR Année de construction  
ES Año de fabricación:  
PT Ano de construção  
IT Anno di fabbricazione  
DA Produktionsår  
CZ rok výroby  
SK rok výroby

2021/2022

Art.-Nr. 1973K0022007 (W/BT)<sup>1</sup>

<sup>1</sup>dieses Dokument/this document/dit document/ce document/este documento/questo documento/dette dokument/tento dokument

DE Produktbezeichnung  
 EN Product description  
 NL Productomschrijving  
 FR Désignation du produit  
 ES Denominación de producto  
 PT Nome do produto  
 IT Denominaz. prodotto  
 DA Produktnavn  
 CZ Označení produktu  
 SK Označení produktu  
 PT Nome do produto

**EPAC  
Focus**

**Bosch                      Shimano<sup>2</sup>                      Groove                      Fazua**

DE	Produktnummer (P/N)	644515000 - 644515XXX	644610000 - 644610XXX	644617000 - 644617XXX	644617000 - 644617XXX
EN	Product number (P/N)	644516000 - 644516XXX	644611000 - 644611XXX	644510000 - 644510XXX	644510000 - 644510XXX
FR	Produitnummer (P/N)	644517000 - 644517XXX	644612000 - 644612XXX	644511000 - 644511XXX	644511000 - 644511XXX
NL	Numéro de produit (P/N)	644518000 - 644518XXX	644613000 - 644613XXX	644512000 - 644512XXX	644512000 - 644512XXX
	(le trait d'union signifie „compris entre ... et ...“)				
ES	Número de producto (P/N)	644519000 - 644519XXX	644510000 - 644510XXX	644513000 - 644513XXX	644513000 - 644513XXX
PT	Número do produto (P/N)	644510000 - 644510XXX	644511000 - 644511XXX	644514000 - 644514XXX	644514000 - 644514XXX
IT	Numero del prodotto (P/N)	644511000 - 644511XXX	644512000 - 644512XXX	644614000 - 644614XXX	644614000 - 644614XXX
DA	Produkt-nummer (P/N)	644512000 - 644512XXX	644513000 - 644513XXX	644615000 - 644615XXX	644615000 - 644615XXX
CZ	označení produktu P/N	644513000 - 644513XXX	644514000 - 644514XXX		
SK	číslo produktu (P/N)	644614000 - 644614XXX	644615000 - 644615XXX		
		644615000 - 644615XXX			

DE Diese Normen wurden angewandt:  
 EN This standards have been applied:  
 NL De volgende normen zijn van toepassing:  
 FR Les normes suivantes ont été appliquées:  
 ES Se aplicaron las siguientes normas:  
 PT Foram aplicadas as seguintes normas:  
 IT Sono state applicate le seguenti norme:  
 DA Følgende standarder blev anvendt:  
 CZ Byly aplikovány následující normy:  
 SK Použili sa tieto normy:

**EN 15194:2017 EN ISO 4210-2:2015 EN ISO 12100:2010 EN 62479:2010 EN 62368-1:2014 + AC:2015 ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03, Draft)**  
**ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03, Draft) ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)**

<sup>2</sup>EN 15194:2017 <sup>2</sup>EN ISO 4210-2:2015 <sup>2</sup>EN ISO 12100:2010 <sup>2</sup>EN 62479:2010 <sup>2</sup>EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013 <sup>2</sup>EN 301 489-1 v2.1.1  
<sup>2</sup>EN 301 489-17 v3.2.0 (draft) <sup>2</sup>EN 300 328 v2.1.1 <sup>2</sup>EN 55032:2015 <sup>2</sup>EN 55035: 2017 <sup>2</sup>EN 50581:2012

DE Technische Unterlagen bei:  
 EN Technical Documentation filed at:  
 NL Technische documentatie via:  
 FR Documents techniques chez:  
 ES Documentación Técnica:  
 PT Documentos técnicos em:  
 IT Documentazione tecnica presso:  
 DA Tekniske dokumenter på:  
 CZ Technické dokumenty:  
 SK Technické dokumenty:

Tammo Schütt  
 Derby Cycle Werke GmbH  
 Siemensstraße 1 - 3  
 49661 Cloppenburg

**Cloppenburg, 28.11.2020**

Geschäftsführer/COO  
 Managing Director/COO  
 Managing Director/COO  
 Directeur Général/COO  
 Director Gerentede/COO  
 Geschäftsführer/COO  
 Managing Director/COO  
 Managing Director/COO  
 Directeur Général/COO  
 Director Gerentede/COO



Wolfgang Wildemann

Leiter Technologiemanagement  
 Head of Technologymanagement  
 Hoofd Technologie Management  
 Directeur Technologie Management  
 Director de Gestión de la Tecnología  
 Leiter Technologiemanagement  
 Head of Technologymanagement  
 Hoofd Technologie Management  
 Directeur Technologie Management  
 Director de Gestión de la Tecnología



Tammo Schütt